AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

car driven by Mrs. Jacobs was involved in a collision with an Army carry-all in Elberon, Monmouth County, New Jersey, on April 1, 1944: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.

[CHAPTER 365]

AN ACT

For the relief of George Leslie Dobson.

June 11, 1946
[H. R. 4545]
[Private Law 616]

George Leslie Dobson.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to George Leslie Dobson, 2745 Lowrey Avenue, Honolulu, Territory of Hawaii, the sum of $1,650, in full settlement of all claims against the United States on account of property damages caused by gunfire from artillery of the United States Army located in a lot adjoining his property, in August 1943: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.

[CHAPTER 366]

AN ACT

For the relief of Margaret Lee and Mike Sopko.

June 11, 1946
[H. R. 4607]
[Private Law 617]

Margaret Lee.

Mike Sopko.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Margaret Lee, of Hempstead, Long Island, New York, the sum of $180, and to pay the sum of $62 to Mike Sopko, of Hempstead, New York, in full settlement of all claims against the United States for property damages in an accident involving an Army vehicle, occurring in Hempstead, New York, on August 26, 1944: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved June 11, 1946.